

31982D0913

31.12.1982

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 381/28

ODLOČBA KOMISIJE**z dne 16. decembra 1982****o seznamu obratov v Južnoafriški republiki in Namibiji, odobrenih za uvoz svežega mesa v Skupnost**

(82/913/EGS)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 72/462/EGS z dne 12. decembra 1972 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in veterinarskimi pregledi ob uvozu govedi in prašičev ter svežega mesa iz tretjih držav ⁽¹⁾ ter zlasti členov 4(1) in 18(1)(a) ter (b) Direktive,

ker morajo obrati v tretjih državah za pridobitev odobritev za izvoz svežega mesa v Skupnost izpolnjevati splošne in posebne zahteve iz Direktive 72/462/EGS;

ker so pristojne oblasti v skladu s členom 4(3) Direktive 72/462/EGS poslale seznam obratov, odobrenih za izvoz v Skupnost;

ker so pregledi Skupnosti na kraju samem pokazali, da so higieni standardi v mnogih od teh obratov zadovoljivi in se lahko zato vpišejo na prvi seznam obratov, iz katerih se lahko odobri uvoz svežega mesa, izdelan v skladu s členom 4(1) navedene direktive;

ker je treba primer drugih obratov, ki so jih predlagale pristojne oblasti, ponovno preučiti na podlagi dodatnih podatkov v zvezi z njihovimi higienimi standardi in njihovo sposobnostjo hitrega prilagajanja zakonodaji Skupnosti;

ker se v tem času in da bi se izognili kakršnikoli nenadni prekinitvi obstoječih trgovinskih tokov tem obratom lahko začasno dovoli, da nadaljujejo z izvozi svežega mesa v tiste države članice, ki so pripravljene sprejeti;

ker je treba zato to odločbo ponovno preučiti in po potrebi spremeniti ob upoštevanju ukrepov, sprejetih v ta namen, in opravljenih izboljšav;

ker je treba poudariti, da za uvoz svežega mesa velja tudi druga veterinarska zakonodaja Skupnosti, zlasti v zvezi z zahtevami javnozdravstvenega varstva, vključno s posebnimi določbami za Dansko, Irsko in Združeno kraljestvo;

ker za pogoje za uvoz svežega mesa iz obratov s seznama, priloženega k tej odločbi, še vedno veljajo drugje določeni predpisi in splošne določbe Pogodbe; ker zlasti za uvoz nekaterih kategorij mesa, kot je meso s težo manj kakor 3 kilograme ali meso, ki vsebuje ostanke nekaterih snovi, za katere usklajena pravila Skupnosti še ne obstajajo, iz tretjih držav in ponoven izvoz v druge države članice, še vedno velja zdravstvena zakonodaja države članice uvoznice;

ker so ukrepi, predvideni s to odločbo, v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

1. Obratom v Južnoafriški republiki in Namibiji, ki so naštet v Prilogi, se odobri uvoz svežega mesa v Skupnost v skladu z navedeno prilogo.

2. Za uvoz iz obratov iz odstavka 1 še vedno veljajo drugje določeni veterinarski predpisi Skupnosti, zlasti tisti v zvezi z zahtevami javnozdravstvenega varstva.

Člen 2

1. Države članice prepovejo uvoz svežega mesa iz obratov, ki niso naštet v Prilogi.

2. Vendar prepoved iz odstavka 1 do 1. avgusta 1983 ne velja za obrate, ki sicer niso naštet v Prilogi, vendar so jih 16. avgusta 1982 uradno odobrile in predlagale pristojne oblasti v skladu s členom 4(3) Direktive 72/462/EGS, razen če ni v zvezi z njimi pred 1. avgustom 1983 ne sprejeta nasprotna odločitev v skladu s členom 4(1) navedene direktive.

⁽¹⁾ UL L 302, 31.12.1972, str. 28.

Komisija pošlje državam članicam seznam teh obratov.

Člen 5

Ta odločba je naslovljena na države članice.

Člen 3

Ta odločba se uporablja od 1. januarja 1983.

V Bruslju, 16. decembra 1982.

Člen 4

Ta odločba se pregleda in po potrebi spremeni pred 1. majem 1983.

Za Komisijo

Poul DALSAGER

Član Komisije

PRILOGA

SEZNAM OBRATOV

I. GOVEJE MESO

A. Klavnice in razsekovalnice

Št. obrata	Obrat	Naslov
23	Karoo Meat Packers	Okahandja, Namibija
25	Damara Meat Packers	Otavi, Namibija
30	Johannesburg Abattoir	City Deep, Transvaal, JAR ⁽¹⁾
47	Bull Brand Foods	Krugersdorp, Transvaal, JAR

B. Razsekovalnice

61	Meat Control Board	Cape Town, Kaplandija, JAR
62	National Meat Suppliers	Cape Town, Kaplandija, JAR
69	Karoo Meat Packers	Cape Town, Kaplandija, JAR
83	Blue Continent Cold Storage	Cape Town, Kaplandija, JAR
87	Rand Cold Storage	City Deep, Transvaal, JAR
93	Wholesome Meats	Durban, Natal, JAR

II. HLADILNICE

4	Table Bay Cold Storage	Cape Town, Kaplandija, JAR
84	Maydon Wharf Cold Storage	Durban, Natal, JAR
90	Epping Cold Storage	Cape Town, Kaplandija, JAR
94	Walvis Bay Cold Storage	Walvis Bay

⁽¹⁾ JAR = Južnoafriška republika